



**CAMBO
LES BAINS
PAYS BASQUE**

CARNET D'ADRESSES

2022



STATIONNEMENT

Pour stationner à Cambo-les-Bains, il vous faudra vous munir d'un disque bleu (en vente à l'Office de tourisme au prix de 1€). En effet, en cœur de ville, **le stationnement est gratuit mais il est limité à 1h30** du mardi au samedi midi.

Soyez attentifs au marquage de couleur bleu au sol et aux panneaux qui vous informent des zones de stationnement à durée limitée !



LES NAVETTES TXIK TXAK PROXI'BUS 57 & 59

Pour vous déplacer dans Cambo-les-Bains, vous pouvez utiliser les deux navettes mises en place par la Communauté d'agglomération Pays basque.

Les deux lignes desservent les Thermes de Cambo-les-Bains, la ligne 57, la gare SNCF, et, la ligne 59, le village d'Ixassou. **Attention** : les navettes ne circulent pas le dimanche et les jours fériés.

Tarifs : 1 voyage 1€ / Journée 2€ (en vente auprès du chauffeur de bus) / 10 voyages 6€

Pass thermal - abonnement de 20 jours 20€ (en vente à l'Office de tourisme de Cambo-les-Bains)

Horaires : www.txiktxak.fr/ (onglet Proxi'bus)



APPLICATION PANNEAUPOCKET

SIMPLE & GRATUIT !

- Pas de compte à créer
- 100 % anonyme


Pour toujours **mieux vous informer et vous alerter**, la mairie de Cambo-les-Bains s'est équipée de l'application PanneauPocket. **Toute l'actualité de la commune**, les événements, les informations de coupures réseaux, travaux sur la voirie, alertes météo et bien plus encore... seront toujours dans votre poche, où que vous soyez, quand vous le souhaitez.

1

Il vous suffit de **télécharger gratuitement l'application** sur votre téléphone ou tablette en recherchant PanneauPocket sur AppStore, PlayStore ou AppGallery.



2

Ouvrez PanneauPocket et **désignez ensuite Cambo-les-Bains (64250)** en favori en cliquant sur le cœur  situé à côté de son nom.

Retrouvez aussi PanneauPocket sur votre ordinateur en ouvrant une page internet puis en tapant **app.panneaupocket.com**.

BONNE UTILISATION !

NUMÉROS UTILES

> LAGUNGARRIAK IZAN DAITEZKEEN
ZENBAKIAK

POMPIERS > SUHILTZAILEAK 18
Av. d'Espagne (depuis un téléphone portable) 112

SAMU 15
> LARRIALDIETAKO MEDIKUNTZA ZERBITZUA

SAMU SOCIAL > ATERPE GABEKOEN 115
LARRIALDIETAKO LAGUNTZA ZERBITZUA

POLICE ou GENDARMERIE 17
> POLIZIA edo JENDARMERIA
Gendarmerie de Combo-les-Bains - Imp. de la Gendarmerie
Tél. + 33 (0)5 59 29 09 90

SOS MÉDECINS 24/24 36 24
> SOS MEDIKU DEIA 24/24

PHARMACIES DE GARDE 15 ou 32 37
> ZAINZAKO FARMAZIA

APPEL D'URGENCE EUROPÉEN 112
> EUROPA GAINDIKO URGENTZIAZKO DEIAK

MAIRIE > HERRIKO ETXEA

MAIRIE DE CAMBO-LES-BAINS

> KANBOKO HERRIKO ETXEA

Av. de la Mairie - 64250 CAMBO-LES-BAINS
Tél. +33 (0)5 59 93 74 30 / Fax. +33 (0)5 59 29 33 80
www.cambolesbains.fr - contact@mairie-cambolesbains.fr
♦ Ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h à 17h. Le
vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h.

SERVICES PUBLICS

> ZERBITZU PUBLIKOAK

POSTE > POSTA

Av. de la Mairie - Tél. 36 31
♦ Ouvert du lundi au vendredi : 9h à 12h - 13h30 à 17h.
Le samedi : 9h à 12h.

CENTRE DES FINANCES PUBLIQUES

> ALTXOR PUBLIKOAK

Av. de la Mairie - Tél. +33 (0)5 59 29 72 04
♦ Ouvert lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h à 12h30.
Horaires sous réserve de modifications.

GARE SNCF > GELTOKIA

Bas Combo - Tél. + 33 (0)5 59 29 71 24
♦ Ouvert du lundi au vendredi : 8h05-12h30 et 13h30-15h45.
Fermé les samedis, dimanches et jours fériés.

ENEDIS > ENEDIS (Dépannage électricité)

Av. de Navarre - Tél. +33 (0)9 72 67 50 64

CONSEIL DÉPARTEMENTAL (Antenne technique routière)

> KONTSEILU NAGUSIA

3, Rue L. Duhart - Tél. +33 (0)5 59 93 74 00 - utdlab@le64.fr

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION PAYS BASQUE

Pôle territorial Errobi > ERROBI HERRI ELKARGOEA

Z.A Errobi-Alzuyeta - CS 40041 - 64250 ITXASSOU
Tél. +33 (0)5 59 93 50 77 - www.communaute-paysbasque.fr
contact.errobi@communaute-paysbasque.fr

BRIGADE DES DOUANES > ADUANA BRIGADA

12, Rue de la Bergerie
Téls. + 33 (0)9 70 27 59 51 / + 33 (0)9 70 27 59 50

CENTRE MULTI-SERVICES

> ZERBITZUGUNEA

14, Av. de la Mairie - Tél. +33 (0)5 59 93 50 60
Fax. +33 (0)5 59 93 50 61 - accueil.cms@mairie-cambolesbains.fr
♦ Accueil ouvert du lundi au vendredi : 9h00-12h30.

• Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S)

(1^{er} étage - bureaux n°4 à 7) - Tél. +33 (0)5 59 93 50 76
Fax. +33 (0)5 59 93 50 64 - cccas@mairie-cambolesbains.fr
♦ Accueil physique et téléphonique du public, 9h-12h30 le lundi,
mardi, jeudi, vendredi et 13h30-16h30 le mercredi. Accueil télé-
phonique sur répondeur et physique sur RDV, 13h30-16h30 le lundi,
mardi, jeudi, vendredi et 9h-12h30 le mercredi.
Uniquement pour les usagers habitant Combo-les-bains, sans enfants
à charge et non bénéficiaires du RSA.

• Service départemental des solidarités et insertion

(S.D.S.E.I) : PMI, permanences sociales et APA
(1^{er} étage - bureau n°1) - Tél. +33 (0)5 59 93 50 50
♦ Ouverture au public : 9h-12h/13h30-17h sur RDV.

- **Permanences Administratives** (1^{er} étage)
- **CAF** (bureau n°2) : mardi, 13h30-16h30.
Tél. 0 810 25 64 10 (pour les non-inscrits). Sur RDV.
- **CARSAT Aquitaine** (bureau n°2) : Tél. 39 60. 1^{er} et 3^{ème} mercredis du mois sur RDV, 9h-12h30 / 13h30-16h30.
- **Conciliateur de Justice** (bureau n°2) : les mercredis matins sur RDV. Tél. +33 (0)5 59 93 50 60 (prise de RDV aux horaires d'ouverture de l'accueil du CMS).
- **Mission Locale Avenir Jeunes Pays Basque** (bureau n°3) :
Tél. + 33 (0)5 59 59 82 60. Sans RDV, les lundis de 13h30 à 17h30 et les vendredis de 9h à 12h30. Avec RDV, les mardis et vendredis de 13h30 à 17h30 et les jeudis de 9h à 12h30.
- **Atelier recherche logement** (bureau n°2) :
les 1^{er} et 3^{ème} lundi du mois, 14h-17h. Tél. +33 (0)5 59 46 31 31
contact.paysbasque@solihia.fr
- **Service pénitentiaire d'insertion et de probation** (bureau n°2) :
2^{ème} et 4^{ème} mercredis du mois, 13h30-16h30.
- **Association pour l'égalité entre les femmes et les hommes 64** (1^{er} étage - bureau n°2) : Chaque 1^{er} vendredi du mois, 9h30-11h30.
- **Conseiller Médiateur Numérique** (1^{er} étage - bureau n°2) : Aide aux démarches administratives numériques et à l'utilisation de l'outil informatique. Le mercredi après-midi de 14h à 17h sur RDV, hors vacances scolaires. Tél. +33 (0)7 66 87 47 51 - epncambo@gmail.com
- **Association espace famille médiation Pays Basque** : Accompagnement, écoute, échanges lors de situations de conflits familiaux. Tous les jeudis de 14h30 à 17h30 sur RDV.
Téls. +33 (0)6 87 26 45 24 / +33 (0)6 72 58 70 79

ASSOCIATION D'AIDE À DOMICILE de Cambo-les-Bains > Kanboko ETXEZ ETXEKO LAGUNTZAILEEN ELKARTEA

22, Rue Chiquito - Tél. +33 (0)5 59 93 41 59
www.aidadam64.com - aidadam64@orange.fr

CENTRE MÉDICO-PSYCHOLOGIQUE > BILGUNE MEDIKOPSIKOLOGIKOIA

24, Av. d'Espagne - Tél. +33 (0)5 59 29 33 54
Fax. +33 (0)5 59 29 26 74

SAUVEGARDE DE L'ENFANCE > HAURREN ESKUBIDEEN BABESERAKO ELKARTEA

18 Allée A. de Neubourg - Villa Argi Titirina
Tél. +33 (0)5 59 29 32 71

INTERNET > INTERNET

- **WIFI gratuit** à l'Office de Tourisme.
- > **TURISMO BULEGOAN WIFIA URRIRIK**
- Disponible aux heures d'ouverture (☞ p.16).

SERVICES RELIGIEUX > MEZAK

PRESBYTÈRE > APEZETXEA

2, Place de l'Église - Tél. +33 (0)5 59 29 73 18
www.paroisse-garikoitz-lapurdi.org - paroisse.cambo@wanadoo.fr

- Messes : vendredi à 17h, samedi à 18h en hiver, à 19h en été & dimanche à 10h30.

LES THERMES DE CAMBO-LES-BAINS > KANBOKO UR-ONAK

ÉTABLISSEMENT THERMAL > UR-ONETAKO ZENTROA

CHAÎNE THERMALE du SOLEIL - 5, Av. des Thermes
Tél. +33 (0)5 59 29 02 00 - www.chainethermale.fr
cambolesbains@chainethermale.fr

SERVICES À L'ENFANCE > HAURRENDAKO ZERBITZUAK

CRÈCHE > HAURTZAINDEGIA

Directrice : Charlotte PERAL
Rue Assantza - Tél. +33 (0)5 59 29 31 91
creche.pimprenelle@communaute-paysbasque.fr

- Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30.

ACCUEILS DE LOISIRS > AISIALDI GUNEA

École Primaire Publique - Av. Curutchague - Tél. +33 (0)6 74 94 80 31
clsh@mairie-cambolesbains.fr - www.cambolesbains.fr

- **Accueil d'enfants** de Cambo, d'Ixassou, de Louhossoa principalement et de curistes (de 2 ans et demi à 15 ans).
- **Vacances** : ouverture de 7h30 à 18h30 durant les vacances d'hiver, printemps, été, automne. Fermeture chaque année aux vacances de Noël et du 15 au 31 août.
- **Mercredis** : ouverture de 7h30 à 18h30.
- **Accueils périscolaires** : avec aide aux devoirs en basque et français ou animations. **École maternelle publique du Haut Cambo**, du lundi au vendredi de 7h20 à 8h20, de 12h50 à 13h10 et de 16h à 18h30. **École primaire publique du Haut Cambo**, du lundi au vendredi de 7h15 à 8h15, de 12h20 à 13h10 et de 16h à 18h30. **École publique du Bas Cambo**, du lundi au vendredi de 7h15 à 8h15, de 12h20 à 13h10 et de 16h15 à 18h30.

AIRES DE JEUX > JOSTALEKUAK

Parc St Joseph - Colline de la Bergerie - Av Curutchague (agorospace et skate park) - Jardin public du Bas Cambo

ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES

> IKASTETXEAK

ÉTABLISSEMENTS PUBLICS

> ESKOLA PUBLIKOAK

ÉCOLES MATERNELLES > AMA ESKOLAK

• École Bilingue "Chantecler"

Av. Curutchague - Tél./Fax. +33 (0)5 59 29 74 47

ecole.maternelle@mairie-cambolesbains.fr

• École du Bas Cambo

Tél. +33 (0)5 59 29 76 39

ecole.bascambo@mairie-cambolesbains.fr

ÉCOLES PRIMAIRES > LEHEN MAILAKO IKASTEGIAK

• Av. Curutchague - Tél. +33 (0)5 59 29 76 50

ecole.primaire@mairie-cambolesbains.fr

• Bas Cambo - Tél. +33 (0)5 59 29 76 39

ecole.bascambo@mairie-cambolesbains.fr

COLLÈGE ERROBI > ERROBI KOLEGIOA

Rue Assanza - BP 24

Tél. +33 (0)5 59 29 73 56 / Fax. +33 (0)5 59 29 23 60

ce.0641392r@ac-bordeaux.fr - www.college-errobi.fr

ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS

> ESKOLA PRIBATUAK

ÉCOLE MATERNELLE et PRIMAIRE SAINTE MARIE

> ANDRA MARI ESKOLAKO AMA-ESKOLA

et LEHEN MAILA

Allée des Marronniers - Tél. +33 (0)5 59 29 29 49

ecole.ste.marie64250@orange.fr

ÉCOLE MATERNELLE et PRIMAIRE IKASTOLA

> IKASTOLAKO AMA-ESKOLA et LEHEN MAILA

(Langue basque) - Allée des Marronniers

Tél. +33 (0)5 59 29 26 01 - errobi.ikastola@orange.fr

COLLÈGE ST MICHEL GARICOITZ (bilingue)

> SAN MIXEK GARIKOITZ KOLEGIOA

25, Allée E. Rostand - Tél. +33 (0)5 59 29 70 60

Fax. +33 (0)5 59 29 23 85 - st.michel.cambo@wanadoo.fr

www.college-st-michel-cambo.fr

COLLÈGE BASQUE XALBADOR KOLEGIOA

> XALBADOR KOLEGIOA

Av. d'Espagne - Tél. +33 (0)5 59 29 87 76

Fax. +33 (0)5 59 29 20 89 - xalbador.kolegioa@wanadoo.fr

ÉQUIPEMENTS SPORTIFS

> KIROL EKIPAMENDUAK

3 FRONTONS > 3 PILOTA PLAZAK

Rue Bota Lagisquet / Bas Cambo / Paskaleku

BOULODROME > PETANKA JOKO GUNEA - Av. d'Espagne

COURTS DE TENNIS > TENISA GUNEA - Stade municipal

DOJO > DOJO - Av. d'Espagne

MUR À GAUCHE > EZKER PARETA - Av. d'Espagne

ANNEXE DU MUR À GAUCHE

> EZKER PARETARI DATXIKION ERAIKINA

(Salle de Danse) Av. d'Espagne

PISCINE > IGERILEKUA

Av. d'Espagne - Tél. +33 (0)5 59 29 81 79

SALLE DES SPORTS > KIROLDEGIA (eskubaloia)

(Salle Handball) Av. d'Espagne

TERRAINS MUNICIPAUX (Rugby + foot)

> HERRIKO KIROL ZELAIK (errugbia + zango baloia)

Parc des Sports

AGORESPACE > KIROLGUNEA - Parc des Sports

SKATE PARK > SKATEGUNEA - Parc des Sports

* TRINQUET DE CAMBO-LES-BAINS

> KANBOKO TRINKETEA

14-16, Rue du Trinquet - Tél. +33 (0)5 59 29 73 38

ACTIVITÉS SPORTIVES

> KIROL JARDUERAK

ARTS MARTIAUX ET ÉNERGÉTIQUES

CHINOIS > BORROKA ANTZEAK

ASSOCIATION DONG XI EST OUEST

Salle municipale des sports - Tél. +33 (0)7 83 68 70 69

dong.xi@orange.fr

♦ Tai Chi Chuan, Chi Gong, Kung Fu interne. Cours à l'année à l'heure ou au mois. Sport adapté, handisport, sport sur ordonnance. Possibilité de cours de préparation physique, cours particuliers et formation professionnelle.

GYMNASTIQUE - MUSCULATION

> GIMNASTIKA - MUSKULAZIOA

INDARRA

18, Allée A. de Neubourg - Tél. +33 (0)6 83 92 87 21

♦ Cours de gymnastique et body-barre.

POWER PLATE > POWER PLATE**SILUETA STUDIO - CENTRE DE POWER PLATE**

Mme Arau Maricé - 30, Allée Ed. Rostand - Hôtel Le Bellevue

Tél. +33 (0)6 31 23 61 34 - arauarte@hotmail.com

♦ Entraînement par accélération musculaire. Reformer GRATZ.

Coaching personnalisé. Séances sur RDV (40 min).

ACTIVITÉS MANUELLES & ARTISTIQUES > ESKU LANAK ETA JARDUERA ARTISTIKOAK**L'AMUSE-MAINS - LA DÉCO ÉCORESPONSABLE**

17, Avenue Juanchuto - Tél. +33 (0)6 63 94 39 68

lamusemains@gmail.com

♦ Ateliers relooking de meubles : stages d'initiation aux différentes techniques de patines, accompagnement pour la remise au goût du jour de vos meubles, ateliers créatifs pour adultes (bois, plâtre, béton etc.) ♦ Boutique de créations à partir d'objets détournés et de meubles transformés. Dépositaire de la marque de peinture Camaelle.

CULTURE - ANIMATION

> KULTURA - ANIMAZIOA

VILLA ARNAGA - Demeure d'Edmond ROSTAND

> ARNAGA ETXEA - Edmond ROSTAND-en etxea

Av. du Dr Camino - Tél. + 33 (0)5 59 29 83 92

www.arnaga.com - contact@arnaga.fr

♦ Ouvert tous les jours du 1^{er} avril au 6 novembre (fermetures les mardis matin de 9h30 à 12h30 les 5/04, 3/05, 7/06, 6/09, 11/10). Du 1^{er} avril au 30 juin et du 1^{er} septembre au 6 novembre : 9h30-12h30 / 14h-18h. En juillet et août : 10h-19h.

♦ Accès recommandé sur réservation via notre billetterie en ligne.

CENTRE D'ANIMATION DE L'A.I.E.C

> AIEC ANIMAZIO GUNEA

6, Square Albeniz - Tél. + 33 (0)5 59 29 70 48

aiec@orange.fr - www.aiec.fr

♦ Ouvert du lundi au vendredi : 9h30-12h et 14h-18h. ♦ Jardin des sculptures, bibliothèque, cours de dessin, lotos, tournois de belote, thé dansant, entraide informatique, activité intergénérationnelle, sorties extérieures, spectacles divers.

CINÉMA L'AIGLON > L'AIGLON ZINEMA

1, Rue du Dr Chatard - Tél. + 33 (0)5 59 29 95 07

laiglon.cambolesbains@gmail.com - www.moncine.fr

♦ Programme à l'Office de Tourisme.

ESPACE CULTUREL ASSANTZA > ASANTZA KULTURGUNEA

Av. Edmond Rostand - Tél. +33 (0)5 59 25 76 28

assantza@mairie-cambolesbains.fr - www.cambolesbains.fr

♦ Espace principalement dédié à des expositions permanentes sur les œuvres de Pablo Tillac et de Jesus Echeverria ainsi qu'à des expositions temporaires liées à l'actualité culturelle de la Ville de Camboles-Bains. Accessible aux personnes à mobilité réduite. Ouvert de mi-mars à fin octobre, du mardi au samedi de 14h à 18h.

MÉDIATHÈQUE > MEDIATEKA

Centre Multiservices - 14, Av. de la Mairie

Tél. +33 (0)5 59 93 50 70 - mediatheque@mairie-cambolesbains.fr

www.mediatheque-cambolesbains.fr

♦ Ouvert le mardi de 14h à 18h30. Le mercredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30. Le vendredi de 14h à 19h. Le samedi de 9h30 à 13h. Ouvrages documentaires et de fiction, CD audios, DVD, périodiques, espace multimédia, salle d'exposition, accès WIFI.

*(Selon la situation sanitaire, les conditions d'accès peuvent varier.)***SANTÉ > OSAGARRIA****AMBULANCES > ANBULANTZIAK****CAMBO AMBULANCES**

5, Z.A. de la Gare - Bas Cambo - Tél. + 33 (0)5 59 29 77 31

cambo.ambulances@orange.fr

BIEN-ÊTRE / SOINS COMPLÉMENTAIRES

> ONGIZATEA / ARTA GEHIGARRIAK

Mme BARILLÉ Olivia

(Naturopathe, Iridologue > Naturopata, Iridologoa)

26, Rue des Basques - Tél. + 33 (0)6 17 73 94 78

oliviabarille@orange.fr

♦ Sur RDV, adultes et enfants. Consultations en français et espagnol. Rééquilibrage alimentaire, gestion du stress. La naturopathie fait appel à des techniques naturelles qui visent à prévenir et rétablir certains déséquilibres. L'iridologie est une technique d'analyse de l'iris qui permet d'établir un bilan de terrain.

Mme BRISSON Catherine (Énergéticienne, Réflexologie

plantaire > Energetikaria, Oinazpiko Erreflexologia)

17, Avenue Chantecler - Rés. Chantecler

Tél. +33 (0)6 50 39 05 44 - catherinebrisson@live.fr

♦ Réflexologie plantaire, magnétisme, soins sonores et vibratoires au bol tibétain, relaxation.

Mme CHANTELAUZE Sarah

(Naturopathe, Praticienne Shiatsu, Médecine chamanique
> Naturopata, Shiatsu Sendagilea, Xaman-Medikuntza)
2, Chemin Harrieta - Tél. +33 (0)6 59 00 62 36
schantelauze@gmail.com

♦ Parce que la nature est au cœur de la vie, parce qu'elle est source d'abondance, parce que la nature est parfaite, et parce que nous sommes la nature, nous avons besoin d'elle comme support pour nous éveiller à ce que nous sommes. Les soins énergétiques et conseils naturopathiques vous accompagnent, à votre rythme et en douceur, dans votre volonté profonde de changement.

Mme CLARK Sabine

(Réflexologie plantaire > Oinazpiko Erreflexologia) Fédération Française des Réflexologues.
13, Av. Juanchuto - Tél. + 33 (0)6 20 52 33 47
sabineclark@reflexologie64.com

♦ Clientèle privée - Thermes de Cambo-les-Bains - Entreprises.
♦ Pratique manuelle ancestrale qui stimule les zones réflexes du pied et qui permet de soulager les tensions liées au stress, à l'anxiété, aux tensions post-opératoires, migraines, troubles du sommeil, du système digestif et du système hormonal. Possibilité de séances "Hypno-réflexologie" en associant la pratique d'hypnose Eriksonienne à la réflexologie plantaire.

Mme CUROTEAU Aurélie

(Psycho-énergéticienne, magnéti-seuse, Hypnose SAJECE
> Psiko-energetikaria, Magnetizatzailea, Sajece Hipnosia)
33, Rue Paul Faure - Tél. +33 (0)7 86 25 40 06
aurelie.curoteau@gmail.com - www.aurelie-curoteau.fr

♦ Accompagnements en individuel ou en groupe pour libérer vos blocages émotionnels et vos croyances limitantes afin de reprendre votre pouvoir sur votre vie. Spécialisée femmes et enfants. Sur RDV en présentiel ou à distance.

Mme LENGAIGNE Camille

(Sophrologue certifiée RNCP, Naturopathe > RNCP ziurtatu Sofrologoa, Naturopata)
Consultations à domicile ou au Salon de thé et de bien-être Oihana,
11, Rue des Terrasses - Tél. +33 (0)6 62 81 02 46
contact@promenadedesante.fr - www.promenadedesante.fr

♦ Apprendre à se détendre avec la sophrologie : exercices de respiration, relâchement musculaire & visualisation. Retrouver ou garder la forme avec la naturopathie : gestion du stress et des émotions, sommeil, alimentation, digestion, fatigue, manque d'énergie, soutien de l'immunité, préparation mentale (examen, prise de parole en public...). ♦ Séances individuelles ou ateliers collectifs sur RDV. Adolescents, adultes, seniors.

Mme BARET Carole, C'naturo & Bien-être

(Naturopathe, Réflexologue, Relaxologue
> Naturopata, Erreflexologia, Errelaxologia)
Centre Paramédical Ordokia - 64250 ITXASSOU
Tél. +33 (0)7 66 88 24 58 - carole@cnaturoetbienetre.fr
www.cnaturoetbienetre.fr

♦ Référencée auprès du Syndicat des Professionnels de la Naturopathie - Séances personnalisées selon vos besoins à définir ensemble lors de la prise de RDV - Prise en charge globale, autant physique qu'émotionnelle, avec différents outils : naturopathie, hygiène de vie, sophrologie, réflexologie, massages bien-être et énergétique chinoise.

DENTISTES > DENTISTAK

Mme DESCAT BIDABE et M. PRZYBYLAK

Résidence Udaberri - Allée Edmond Rostand
Tél. + 33 (0)5 59 31 92 77 / Fax. + 33 (0)5 59 25 86 69
cdb.cambo@live.fr

M. MOURGUES, Mme HARISPURU et Mme CEDARRY

13, Av. d'Espagne - Tél. + 33 (0)5 59 29 78 77
scm.mourgues.harispuru@orange.fr

Mme TAFFET ROUSSEAU

3, Av. d'Espagne - Tél. + 33 (0)5 59 29 85 65
taffet-rousseau@wanadoo.fr

DIÉTÉTICIENNE NUTRITIONNISTE > DIETALARI NUTRIZIONISTA

Mme PARAKIAN Anaïde

Centre médical Artzamendi - 7, Rue de la Bergerie
Tél. +33 (0)7 70 54 95 71 - parakian.anaide@hotmail.fr
www.anaide-dieteticienne.fr

♦ Thérapeute du corps et de l'image - Suivi complet personnalisé, travail sur l'image corporelle et la libération émotionnelle ("kilos émotionnels", estime de soi, blocages...) - Suivi perte de poids, système digestif perturbé, sevrage tabagique, grossesse, diabète, troubles du comportement alimentaire...
♦ Visio consultation possible. Sur rendez-vous.

ÉTABLISSEMENTS DE SOINS > ARTA ZENTROAK

CENTRE MÉDICAL ANNIE ENIA

19, Rue de la Bergerie - Tél. + 33 (0)5 59 29 37 00
Fax. + 33 (0)5 59 29 34 18 - contact@annie-enia.fr
www.centre-medical-annie-enia.fr

♦ Service SSR (Hospitalisation à temps complet ou partiel selon affections) : Affections respiratoires et oncologiques - Lits identifiés en soins palliatifs ♦ Service Médecine (Hospitalisation à temps complet) : Unité de soins palliatifs

CLINIQUE LANDOUZY

34, Av. Juanchuto - Tél. + 33 (0)5 59 93 73 00
Fax. + 33 (0)5 59 29 74 70 - contact@landouzy-villa-jeanne.fr
www.landouzy.com

♦ Services : Rééducation respiratoire et Soins de suite.

CENTRE MÉDICAL LES TERRASSES

18, Rue du Dr Constant Colbert - Tél. + 33 (0)5 59 93 70 00
Fax. + 33 (0)5 59 93 70 99 - accueil@clinique-terrasses.fr
www.clinique-terrasses.fr

♦ Services : Soins de suite et réadaptation.

CENTRE MÉDICAL TOKI EDER

7, Av. J. Rumeau - Tél. + 33 (0)5 59 93 56 00
Fax. + 33 (0)5 59 29 22 23 - www.toki-eder.com
toki-eder@toki-eder.fr ♦ Services : Soins de suite et de réadaptation cardiologie et pneumologie.

KORIAN MARIENIA - 34, Av. de Navarre

GRANCHER CYRANO - 16, Av. de Navarre

LA MAISON BASQUE - 15, Allée Ed. Rostand

CLINIQUE D'URSUYA - 41, Av. d'Ursuya

INFIRMIÈRES > ERIZAINAK

Mme PIETRALUNGA et Mme HIRIGOYEN

Villa Madeleine - 1, Rue du Trinquet
Tél. + 33 (0)6 08 31 44 68

Mme AUDIBERT-FLAGELLO, Mme PUJOL

2, Chem. de la Halte - Quartier des Thermes
Téls. + 33 (0)5 59 29 25 80 / + 33 (0)6 82 86 13 68
+ 33 (0)6 76 49 41 17 - joinfi64@sfr.fr

KINÉSITHÉRAPEUTES - OSTÉOPATHES

> HEZUR-ARTATZAILEA - OSTEOPATA

M. MARTIN, Mme GAUTIER (Kinésithérapeutes)

12, Rue des Basques - Tél. + 33 (0)5 59 29 73 12

**Mme PAIN, M. FOUROT, M. LARRONDE,
M. MASSOTEAU, Mme PENAUD et Mme LABARTHE**

(Toutes rééducations, kiné du sport, Drainage Lymphatique Manuel, rééducation périnéale, maxillo faciale)
27, Rue Chiquito - Tél. + 33 (0)5 59 63 28 54
www.kinecambo.com

Mme ECHEVERRIA (Ostéopathe - Ostéopathe pédiatrique)

Apt 17 - Res. Chantecler - 17, Avenue Chantecler
Tél. +33 (0)6 72 83 53 56 - maikoecheverria@gmail.com

M. DE SORBAY Adrien (Ostéopathe, fasciothérapeute)

1, Rue Chiquito - Maison Airosa - Tél. + 33 (0)6 21 03 93 03
♦ Thérapies manuelles, fascia-thérapie, relaxation, détente.

MAISONS DE RETRAITE

> ADINDUNEN ETXEA

EHPAD ARDITEYA

47, Av. d'Espagne - Tél. + 33 (0)5 59 29 39 70
Fax. + 33 (0)5 59 29 39 71 - contact@arditeya-vieilassantza.fr

EHPAD MUSDEHALSUENIA

32, Rue des Basques - Tél. + 33 (0)5 59 93 72 72
contact@ehpadmus.com

EHPAD SAINTE ELISABETH

20, Allée E. Rostand - Tél. + 33 (0)5 59 29 70 33
Fax. +33 (0)5 59 29 30 72 - stelisabeth.secretariat@ehpad-asea64.fr

EHPAD VIEIL ASSANTZA

19, Allée des Marronniers - Tél. + 33 (0)5 59 93 74 40
Fax. + 33 (0)5 59 29 39 71 - contact@arditeya-vieilassantza.fr

MATÉRIEL MÉDICAL

> MEDIKUNTZA-MATERIALA

CONFORT ET SANTÉ

872, Zone d'activité Errobi - 64250 ITXASSOU
Tél. +33 (0)5 59 29 22 36 - cbc.contact@gmail.com
♦ Votre spécialiste du maintien à domicile. Location/achat de matériel médical.

MÉDECINS GÉNÉRALISTES

> OROTAKO MEDIKUAK

* Médecins adhérents à l'Office de Tourisme > Turismo bulégoko kideak diren medikuak

* **MOCHO APÉRÉ Marie-Claire**

Centre médical Aintzina - 5, Rue du Cardinal Lavigerie
Tél./Fax. + 33 (0)5 59 29 21 40

* **MARTIN Philippe**

Centre médical Aintzina - 5, Rue du Cardinal Lavigerie
Tél. + 33 (0)5 59 29 77 04

ZULAICA José

Centre Musdehalsuenia - 32, Rue des Basques
Tél. + 33 (0)5 59 93 72 74

GAITTO Sandra

Centre médical Aintzina - 5, Rue du Cardinal Lavigerie
Tél./Fax. + 33 (0)5 59 29 21 40

PRIBAT Allande

Centre médical Aintzina - 5, Rue du Cardinal Lavigerie
Tél. + 33 (0)5 59 29 77 04

PASCAL Antoine

44, Allée E. Rostand - Tél. + 33 (0)5 59 48 33 07

SETOAIN Andoni

44, Allée E. Rostand - Tél. + 33 (0)5 59 48 33 07

MAILHARRANCIN Eztitxu

44, allée E. Rostand - Tél. +33 (0)5 59 48 33 07

MÉDECINS SPÉCIALISTES

> MEDIKU BEREZITUAK

* Médecins adhérents à l'Office de Tourisme > Turismo bulegoko kideak diren medikuak

*** AIMÉ Christian**

(O.R.L. > Behari - Sudur - Zintzurretako medikua)

Centre médical Artzamendi Bât B - 7, Rue de la Bergerie

Tél. + 33 (0)5 59 41 16 78

*** DE LARRARD Philippe**

(Ophtalmologue > Begietako medikua)

Centre médical Artzamendi Bât B - 7, Rue de la Bergerie

Tél. +33 (0)5 59 29 11 50

*** RIGAUD Philippe**

(Pneumologue, Allergologue, Sommeil > Pneumologia, Alergologia)

Centre médical Artzamendi Bât B - 7, Rue de la Bergerie

Tél. +33 (0)5 59 29 99 10

MÉDECINS DE L'ÉTABLISSEMENT THERMAL

> UR-ONETAKO ZENTROKO MEDIKUAK

* Médecins adhérents à l'Office de Tourisme > Turismo bulegoko kideak diren medikuak

*** LÉGER Philippe**

Tél. Secrétariat : + 33 (0)5 59 58 53 64

♦ Médecine Générale - Médecine Thermale - Capacité d'hydrologie et Climatologie médicale.

JUDA Jacques

Tél. Secrétariat : + 33 (0)5 59 56 56 57

♦ Médecine Thermale - Spécialiste oto-rhino-laryngologiste - Capacité d'hydrologie et Climatologie Médicale - D.I.U Tabacologie et Aide au sevrage tabagique.

MARÉCHAL Alain

Tél. Secrétariat : + 33 (0)5 59 93 45 76

Tél. Cabinet : + 33 (0)5 59 29 38 08

♦ Médecine Générale - Médecine Thermale et climatique
Homéopathie - Acupuncture.

MEYER Gilles

Tél. Secrétariat : + 33 (0)3 90 41 26 30

Tél. Cabinet : + 33 (0)5 59 42 08 86

♦ Médecine Générale - Ostéopathie - Médecine du Sport.

SUAU Virginie

Tél. Secrétariat : +33 (0)5 64 11 58 38

Médecine Générale - Micronutrition - Nutrition - Aromathérapie

ZAÏ QUINTAINE Kahina

Tél. Secrétariat : + 33 (0)5 64 11 54 24

♦ Médecine Thermale - Médecine Manuelle et Ostéopathie
Médecine Générale - Homéopathie.

OPTICIENS > OPTIKARIA

IKEN OPTIKA

Rés. Udaberri - Place Sorhainde

Tél. + 33 (0)5 59 29 78 04 / Fax. + 33 (0)5 59 29 71 55

iken.optika@orange.fr - www.optique-ikenoptika.fr

PÉDICURE - PODOLOGUE

> OIN-ARTATZAILEA- PODOLOGOA

Mme CULICCHI, Mme HARREGUY-ETCHEVERS

et **Mme ARNOLD**

Rés. Miquelteya - 1, Av. Chantecler - Tél. + 33 (0)5 59 29 86 24

PHARMACIES > FARMAZIAK

PHARMACIE DES ALLÉES

1, Place Duhalde - Tél. + 33 (0)5 59 29 72 41

Fax. + 33 (0)5 59 29 92 71 - pharmaciedesallees64250@orange.fr

♦ Orthopédie - Matériel médical - Phytothérapie - Aromathérapie.

PHARMACIE BASQUAISE

Place de l'Eglise - Tél. + 33 (0)5 59 29 71 46

pharmacie.basquaise@gmail.com

♦ Orthopédie - Matériel médical - Produits naturels.

PHARMACIE GEREZIAK

RD 918 - ZA Ordokia - Bât. D12 - 64250 ITXASSOU

Tél. + 33 (0)5 59 29 91 43 - pharmaciegereziak@gmail.com

♦ Médication familiale, aromathérapie, orthopédie, vente et location de matériel médical, micronutrition, vaccinations.

VÉTÉRINAIRE > ALBAITARIA

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE ARTATEGIA

Dr Paccoud et Dr Colomies

Rue Gainekoa - Tél. + 33 (0)5 59 29 87 39

Tél. Urgences : + 33 (0)6 12 19 83 18

clinique.artategia@gmail.com - www.cliniqueveterinaireartategia.fr

♦ Urgences assurées 24h/24h, 7j/7j. Activité canine, féline et nouveaux animaux de compagnie, chirurgie et médecine générale.

COMMERÇANTS - ARTISANS

> MERKATARIAK- OFIZIALEAK

UNION COMMERCIALE

> KOMERTZIANTEEN BATASUNA

M. Goffaux - Tél. +33 (0)6 66 58 61 30

- ♦ Animations pour la Fête des Pères et la Fête des Mères en partenariat avec Pays Basque Au Coeur.
- ♦ En décembre, Quinzaine Commerciale : de nombreux lots à gagner.
- ♦ Toute l'année, Jeu de la Carte Chance : des bons d'achat à gagner, à valoir chez les commerçants affiliés à l'opération. Renseignements à l'Office de Tourisme.

AGENCES IMMOBILIÈRES

> ETXEBIZITZA AGENTZIA

AGENCE RICHARD

29, Allée A. de Neubourg - Tél. + 33 (0)5 59 29 75 88

www.orpi.com/agence-richard - contact@orpirichard.frwww.locations-cambo.com - locationsaisonnieres@orpirichard.fr

- ♦ Transactions immobilières, locations saisonnières et curistes, locations à l'année, gestion immobilière.

TOIT 2 RÊVE IMMOBILIER

Rés. Urtxintxa - 3, Allée A. de Neubourg

Tél. + 33 (0)5 59 50 03 08 - www.toit-2-reve.comcontact@toit-2-reve.net ♦ Vente de neuf, ancien, gestion, location, défiscalisation.**Mme AUGIER Olga - CAPIFRANCE**Tél. +33 (0)6 83 45 89 52 - olga.augier@capifrance.fr

- ♦ Conseillère indépendante en immobilier - Transaction immobilière Viager - Location.

Mme AUZOUX Angélique - IAD FRANCETél. +33 (0)6 30 88 37 09 - angelique.auzoux@iadfrance.frwww.iadfrance.fr/conseiller-immobilier/angelique.auzoux

- ♦ Conseillère et manager immobilier indépendante - Transactions immobilières - Locations à l'année - VEFA - Viager.

CENTURY 21 - Agence Les Alizés

233, Rue Hiribehere - Résidence Irigoina - 64480 USTARITZ

Tél. + 33 (0)5 59 70 35 59 - lesalizes.ustaritz@century21france.frwww.century21-alizes-ustaritz.com

- ♦ Achat, vente, location.

UDPI - M. SOUPLÉ

416, Allée Antoine d'Abbadie - Technopole Izarbel - 64210 BIDART

Tél. + 33 (0)6 11 75 02 33 - www.udpi.fr - souplet@udpi.fr**ASSURANCE > ASURANTZA ETXEAK****AXA - M. Defrance et M. Del Tedesco**

Rés. Udaberri - 11, Place Sorhaïne - Tél. + 33 (0)5 59 29 78 60

agence.defrancedeltescocambo@axa.fr<https://agence.axa.fr/aquitaine/pyrenees-atlantiques/cambo-les-bains/defrance-et-del-tedesco> (ou barre de recherche > Axa combo)

- ♦ Assurances des particuliers, syndicats, agriculteurs et pros.

BANQUES > BANKETXEAK

* Banques adhérentes à l'Office de Tourisme > Turismo bulegoarekin kide diren bankuak

*** SOCIÉTÉ GÉNÉRALE**

17, Place de l'Église - Tél. + 33 (0)5 59 29 71 51

BAMI

44, Allée E. Rostand - Tél. + 33 (0)5 59 29 31 64

CIC

14, Allée E. Rostand - Tél. + 33 (0)5 59 01 48 88

BNP PARIBAS

2, Av. Saint Laurent - Tél. 34 77

LCL

Rue des Terrasses - Tél. + 33 (0)5 59 29 70 35

BANQUE POPULAIRE Aquitaine Centre Atlantique

Allée A. de Neubourg - Tél. + 33 (0)5 59 31 28 20

CAISSE D'ÉPARGNE

Allée A. de Neubourg - Tél. + 33 (0)5 64 92 00 14

CRÉDIT AGRICOLE Pyrénées Gascogne

Rue du Trinquet - Tél. + 33 (0)5 59 59 05 45

LA BANQUE POSTALE

Avenue de la Mairie - Tél. 36 39

BIJOUTERIES - HORLOGERIES

> BITXI DENDAK - ERLOJU DENDAK

L'ÉCRIN ARTIGAS

24, Rue du Trinquet - Tél. + 33 (0)5 59 29 78 38

bijouterielecrin@gmail.com**PAGOLA**

2, Rue Chiquito - Tél. +33 (0)5 59 29 86 70

bij.pagola@hotmail.fr

BOUCHERIES - CHARCUTERIES - TRAITEUR RÔTISSERIE > HARATEGIAK - URDAITEGIAK ERRETEGIAK - JANARI PRESTATZAILEAK

ISABELLE ET JEAN-LUC LAVIGNAC

4, Av. de la Mairie - Tél. + 33 (0)5 59 29 25 65

www.lavignac.com - contact@lavignac.com

♦ Rôtisserie - Charcuterie artisanale - Plats cuisinés - Épicerie fine - Événementiel

BOUCHERIE DES ALLÉES - SARL HARATEGIA

7, Place Duhalde - Tél. + 33 (0)5 59 29 71 08

BOULANGERIES > OKINDEGIAK

BOULANGERIE NELLY ET DAVID

4, Place de l'Eglise - Tél. + 33 (0)5 59 29 70 07

BOULANGERIE ATELIER DES PAINS

5, Rue du Trinquet - Tél. + 33 (0)5 59 29 72 57

BOULANGERIE CELLAN

ZAC Ordokia - 64250 ITXASSOU - Tél. + 33 (0)5 59 29 21 44

BRICOLAGE > TXINTXUKETA

GAMM VERT & MR BRICOLAGE

69, Av. d'Espagne - Tél. + 33 (0)5 59 29 24 29

www.mr-bricolage.fr

CAFÉS - BARS > KAFETEGIAK - OSTATUAK

CAFÉ DES ALLÉES

2, Allée E. Rostand - Tél. + 33 (0)5 59 29 88 23

CAFÉ DU TRINQUET

14-16, Rue du Trinquet - Tél. + 33 (0)5 59 29 73 38

CAFÉ LE CENTRAL

1, Allée A. de Neubourg - Tél. + 33 (0)5 59 08 66 63

LE CHIQUITO

13, Place Sorhaïne - Parking du centre - Tél. + 33 (0)5 59 58 70 64

CENTRE AUTO > AUTO ZENTROA

ROADY

CD 918 - ZA Errobi - 64250 ITXASSOU

Tél. + 33 (0)5 59 93 54 60 / Fax. + 33 (0)5 59 93 54 61

pdv04358@mousquetaires.com - www.roady.fr

♦ Réparation automobile toutes marques - Changement pare-brise - vente articles auto - Location de véhicules, remorques, coffres de toit, vélos électriques et trottinettes - carte grise - lavage HP + rouleau et aspirateur.

CHAUFFAGE - CLIMATISATION

> BEROKUNTZA - AIRE GIROTUA

ANDELEC - M. Darthayette

Tél. + 33 (0)6 12 58 82 93

♦ RGE Qualibat - PAC

CHOCOLATERIE > TXOKOLATEGIA

CHOCOLATERIE PUYODEBAT

Av. de Navarre - Tél. +33 (0)5 59 59 48 42

www.chocolats-puyodebat.com

♦ Musée, chocolaterie, boutique.

CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILES

> AUTOMOBIL AZTERKETA TEKNIKOA

CONTRÔLE AUTOP

49, Av. d'Espagne - Tél. + 33 (0)5 59 29 20 20

controleautop@orange.fr

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

> ELEKTRIZITATE OROKORRA

ÉTABLISSEMENT DOYHARCABAL ELEC

215, Zubizabaletako bidea - 64250 ESPELETTE

Téls. +33 (0)6 25 08 32 34 / + 33 (0)5 59 93 90 28

doyharcabalelec@gmail.com

ANDELEC - M. Darthayette

Tél. + 33 (0)6 12 58 82 93

♦ RGE Qualibat - PAC

ÉLECTROMÉNAGER / VIDÉO-HIFI

> ETXETRESNAK / BIDEOA ETA HI-FIA

GITEM ETS LARRAMENDY

11, Av. d'Espagne - Tél. + 33 (0)5 59 29 73 34

denda@ets-larramendy.com

EXCURSIONS > ATERALDIAK

LE BASQUE BONDISSANT

Siège social : Chemin d'Urritxi - Z.A. de Berrueta - 64200 URRUGNE

Accueil du public : 306, Rue de l'Industrie - 40220 TARNOS

Tél. + 33 (0)5 59 26 25 87 - contact@basque-bondissant.com

www.basque-bondissant.com

VOYAGES MIRAL

2, Rue de la Bergerie - Tél. + 33 (0)5 59 29 73 37

contact@autocars-miral.com - www.autocars-miral.com

EXPERTISE-COMPTABLE

> KONTULARIA

CABINET MARCOS & ASSOCIÉS

Rés. Udaberri - 11, Place Sorhainde

Tél. + 33 (0)5 59 29 75 50

cabinet@marcos-associés.com

♦ Expertise comptable, gestion de paie, commissariat aux comptes.

FLEURISTE > LORE SALTZAILEA**RUSTICAFLORE**

18, Rue du Trinquet - Tél. + 33 (0)5 59 29 71 37

rusticaflore@orange.fr - www.rusticaflore.fr

FUNÉRIUM > HILTOKIA**FUNÉRIUM**

2, Chem. Harriondoa - Tél. + 33 (0)5 59 29 24 62

agence.combo@ridel.fr - www.pompesfunebres-duhart.com

GARAGES > AUTOTEGIAK**GARAGE LERZY**

Allée E. Rostand - Tél. + 33 (0)5 59 59 37 19

garage.lerzy@orange.fr - www.garagelerzy.fr

♦ Réparation automobile toutes marques.

GARAGE DE LA GARE - BI LAGUNAK

1, Av. de la Gare - Tél. + 33 (0)5 59 29 89 32

garagedelagare64@gmail.com

♦ Mécanique, carrosserie, peinture, dépannage, ventes de véhicules neufs et d'occasion.

GARAGE CATELIN

RD 249 - 64250 ITXASSOU - Tél. + 33 (0)5 59 29 75 16

citroen.catelin@orange.fr

♦ Réparation automobile, agent Citroën, station service carburant.

GARAGE ETCHEGARAY RENAULT

RD 932 - Route de Bayonne - 64480 LARRESSORE

Tél. + 33 (0)5 59 93 04 37 - sarl.garage.etchegaray@orange.fr

www.garage-etchegaray.fr

♦ Atelier mécanique, carrosserie, peinture, vitrerie, station de lavage, vente véhicules neufs et occasions.

IMPRIMERIE > INPRIMATEGIA**ARTS GRAPHIQUES 64**

34, Allée E. Rostand - Tél. + 33 (0)5 59 29 70 65

arts.graphiques.64@wanadoo.fr

♦ Tous travaux d'impression papier et signalétique.

INSTITUTS DE BEAUTÉ

> EDERTASUN ETXEAK

INSTITUT DE BEAUTÉ ET MINCEUR DES THERMES

Établissement Thermal - Tél. + 33 (0)5 59 29 39 02

JARDINERIE > BARATZE SALTEGIA**GAMM VERT & MR BRICOLAGE**

69, Av. d'Espagne - Tél. + 33 (0)5 59 29 24 29

www.gammvert.fr

LAVERIE > GARBIGAILUTEGIA**LAVERIE AUTOMATIQUE**

7, Rue Xerri Karrika - Tél. + 33 (0)6 72 13 32 47

♦ Lessive certifiée "Nature et Progrès" offerte.

LIBRAIRIES - PAPETERIES - PRESSE

> LIBURU SALTEGIAK - PAPERTEGIAK - PRENTSA

LA MAISON DE LA PRESSE

1, Place Sorhainde - Tél. + 33 (0)5 59 20 78 20

pressecombo@orange.fr

♦ Presse - Carterie - Librairie - Française des jeux - Loto - Papeterie.

INTERMARCHÉ

Z.A Errobi - CD 918 - 64250 ITXASSOU

Tél. + 33 (0)5 40 32 97 30

LINGE BASQUE > EUSKAL OIHALA**LE MAKILA DES TERRASSES**

Rue des Terrasses - Tél. + 33 (0)5 59 29 86 02

♦ Linge de maison (lin et coton), coton anti tâche (nappes et serviettes), linge de toilette, torchons, serviettes de table etc.

LOCATION DE SALLE > GELA ALOKATZEA**THERMES DE CAMBO LES BAINS**

5, Av. des Thermes - Tél. + 33 (0)5 59 93 48 33

Fax. + 33 (0)5 59 29 38 13 - celine.prevot@chainethermale.fr

♦ Salle de conférences, séminaires, groupes, formations, journées de travail. 120 places assises avec vidéo projecteur, sono, Wifi. Salle de 170 m² ouverte sur le parc thermal. Possibilité d'hébergement + restauration. Institut de Beauté / Spa.**LOCATION DE VOITURES**

> AUTO ALOKATZEA

CENTRE AUTO ROADY

Z.A. Errobi - 64250 ITXASSOU

Tél. + 33 (0)5 59 93 54 60 / Fax. + 33 (0)5 59 93 54 61

MAÇONNERIE > HARGINTZA**DUHALDE**

65, Route du Château de Haitze - 64480 USTARITZ
Tél. + 33 (0)5 59 93 00 48 - www.duhaldebtp.fr
duhalde.sarl@duhaldebtp.fr

SARL USTABAT

Quartier Errobi - 64250 ITXASSOU - Tél. + 33 (0)5 59 29 90 01
www.ustabat.fr - ustabat@wanadoo.fr

MAGASIN BIO > BIO SALTEGIA**NATURALA**

37, Rue des Terrasses - Téls. + 33 (0)6 67 62 05 20
+33 (0)9 81 10 91 81 - naturala@sfr.fr - www.naturala.fr
♦ Magasin BIO et diététique, épicerie sans gluten, produits frais, fruits et légumes, vrac, cosmétiques et compléments alimentaires, huiles essentielles... Tout produit sur commande.

MATÉRIEL INCENDIE**> SUTEAREN KONTRAKO MATERIALA****EX.PA.BA Sécurité**

Z.I. Les Pignadas - 64240 HASPARREN
Tél. +33 (0)5 59 93 25 98 - www.expaba.com
contact@expaba.com
♦ Fourniture, maintenance matériel incendie, extincteurs, désenfumage, plan évacuation, formation.

MATÉRIEL MÉDICAL**> MEDIKUNTZA-MATERIALA****CONFORT ET SANTÉ**

872, Zone d'activité Errobi - 64250 ITXASSOU
Tél. +33 (0)5 59 29 22 36 - cbcs.contact@gmail.com
♦ Votre spécialiste du maintien à domicile. Location/achat de matériel médical.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**> ERAIKUNTZAKO MATERIALAK****DURRUTY**

Avenue de l'Ursuya - CS30031 - Tél. + 33 (0)5 59 29 71 04
contact@durruty-cambo.fr

MERCERIE - LAINE > MERTZERIA - ARTILEA**PITCHOUNETTE**

2, Rue du Trinquet - Tél. + 33 (0)5 59 29 32 68
♦ Mercerie - Loisirs créatifs - Laines Bergère de France, Phildar, Katia, DMC, Plassard - Prêt-à-porter Féminin - linge de nuit - Maillots de bain Accessoires.

PÂTISSERIES - CONFISERIES - SALON DE THÉ > GOZOTEGIA - GOZOKITEGIA TE GOZOTEGIA

PÂTISSERIE BONNEAU (Salon de thé)
27, Rue des Terrasses - Tél. + 33 (0)5 59 29 72 18

PÂTISSERIE NELLY ET DAVID

4, Place de l'Église - Tél. + 33 (0)5 59 29 70 07

PÂTISSERIE ATELIER DES PAINS

5, Rue du Trinquet - Tél. + 33 (0)5 59 29 72 57

PÂTISSERIE CELLAN

ZAC Ordokia - 64250 ITXASSOU - Tél. + 33 (0)5 59 29 21 44

PEINTRE > TINDATZAILEA**ASCARAIN PEINTURE**

5, Rue Azpikoa - Tél. + 33 (0)6 24 25 90 55
clement.ascarain@laposte.net

PHOTOGRAPHE > ARGAZKILARIA**PHOTO GÉRARD**

Place de l'Église - Tél. + 33 (0)5 59 29 89 46
www.photogerard.fr - michelle-paris-photo@laposte.net
♦ Photos d'identité, photos à la minute, reportages photos, mariages, books, autres créations à la demande.

POISSONNERIE ET RESTAURATION À BASE DE PRODUITS DE LA MER**> ARRAINDEGIA ETA ITSAS-EKOIZPENEN BIDEZKO SUKALDARITZA****MAISON MER**

7, Avenue de la Mairie - Tél. + 33 (0)5 59 29 71 47
♦ Poissonnerie détaillant - produits transformés et quelques plats cuisinés Plateaux fruits de mer. Un petit étal de poissons locaux, de la charcuterie de poisson et une table à manger.

POMPES FUNÈBRES**> EHOZKETA ENPRESAK****PF DU PAYS BASQUE - Maison Duhart**

2, Chem. Harriondoa - Tél. + 33 (0)5 59 29 24 62
Fax. + 33 (0)5 59 29 32 48 - agence.cambo@cridel.fr
www.pompesfunebres-duhart.com

PRESSING > ARROPA GARBITEGIA**PRESSING LABEL BLEU**

10, Av. de la Mairie - Tél. + 33 (0)5 59 29 72 26

PRÊT-À-PORTER

> JANTZIGINTZAKO ARROPAK

PITCHOUNETTE

2, Rue du Trinquet - Tél. + 33 (0)5 59 29 32 68

- ◆ Prêt-à-porter Féminin du 36 au 54 - Linge de nuit - Maillots de bain du 38 au 56 - Accessoires.

NAIA BOUTIK

Rés. Udaberri - 7 Allée E. Rostand - Tél. + 33 (0)5 59 93 41 16
www.naia-boutik.com

- ◆ Prêt-à-porter Homme, Femme, Enfant, Bébé, d'ici et d'ailleurs. Kukuxumusu, Princesse Nomade, Onddo Ta Punto, Ezkexa, B. Young, La Petite Etoile, Losan, Tiffosi, Lola Espeleta - Bijouterie fantaisie, accessoires de mode etc.

FABRIKA

10, Rue Chiquito - Tél. +33 (0)5 59 29 70 67

fabrikadenda@gmail.com - www.fabrikadenda.com

- ◆ Prêt-à-porter Hommes, accessoires, diverses marques : Ez Kexa, Time Zone, Jack & Jones, Volcom, Benson and Cherry.

**PRODUITS GASTRONOMIQUES
ET RÉGIONAUX > PRODUKTU
GASTRONOMIKOAK ETA TOKIKO
PRODUKTUAK**
ETXE PEIO - SPÉCIALITÉS DU PAYS BASQUE

11, Place Duhalde - Tél. + 33 (0)5 59 56 63 36

serviceclients@etxepeio.com - www.etxepeio.com

- ◆ Producteur à Espelette - Salaisons et Conserves
- ◆ Épicerie basque : jambons, fromages, charcuteries, foies gras, piment d'Espelette, etc.

SALONS DE COIFFURE

> ILE-APAINDEGIAK

COIFF'HOM

9, Rés. Udaberri - Place Sorhaïnde - Tél. + 33 (0)5 59 29 98 91

- ◆ Hommes - Enfants - Barbier

COIFFURE ELLE & LUI

47, Rue des Terrasses - Tél. + 33 (0)5 59 29 72 96

- ◆ Hommes - Femmes - Enfants - Juniors

COIFFURE EDERKI

Rés. Udaberri - Place Sorhaïnde - Tél. + 33 (0)5 59 29 71 29

- ◆ Femmes

SERRURERIE > SARRAILAGILEA**M. CAMPAN**10, Chem. du Camp de César - Tél. + 33 (0)5 59 29 74 75
benoit.campan@sfr.fr

- ◆ Dépannage serrurerie - Métallerie - Fer forgé

SERVICES À LA PERSONNE

> PERTSONAREN ALDEKO ZERBITZUA

DEPAN'SERVICES LANDES-PAYS BASQUE

M. Devaux Pascal - B101 Résidence Le Hameau de Magdalena

Tél. + 33 (0)6 43 34 05 31 - depanservices64@gmail.com

www.depan-services64.fr

- ◆ Service de bricolage et petits travaux divers : dépannage, montage de mobilier, menuiserie, électricité, nettoyage terrasse, entretien maison secondaire et mobil-home, gazon, plomberie, peinture.

**SOUVENIRS - CADEAUX - DÉCORATION
> OROIGARRIAK - OPARIAK**
LE MAKILA DES TERRASSES

Rue des Terrasses - Tél. + 33 (0)5 59 29 86 02

- ◆ Cadeaux, bijoux et souvenirs basques, makhilas, cannes-épées, linge basque, vaisselle basque, porcelaine basque, véritable béret basque et véritable parapluie de berger, maroquinerie.

NAIA BOUTIK

Rés. Udaberri - 7 Allée E. Rostand - Tél. + 33 (0)5 59 93 41 16

www.naia-boutik.com

- ◆ Prêt-à-porter Homme, Femme, Enfant, Bébé, d'ici et d'ailleurs. Kukuxumusu, Princesse Nomade, Onddo Ta Punto, Ezkexa, B. Young, La Petite Etoile, Losan, Tiffosi, Lola Espeleta - Bijouterie fantaisie, accessoires de mode etc.

FABRIKA

10, Rue Chiquito - Tél. +33 (0)5 59 29 70 67

fabrikadenda@gmail.com - www.fabrikadenda.com

- ◆ Prêt-à-porter Hommes, accessoires, diverses marques : Ez Kexa, Time Zone, Jack & Jones, Volcom, Benson and Cherry.

STATIONS SERVICES > GASOLINDEGIAK**INTERMARCHÉ (24/24h)**

Z.A. Errobi - CD 918 - 64250 ITXASSOU - Tél. + 33 (0)5 40 32 97 30

GARAGE CATELIN

RD 249 - 64250 ITXASSOU - Tél. + 33 (0)5 59 29 75 16

GARAGE ETCHEGARAY RENAULT

RD 932 - 64480 LARRESSORE

Tél. +33 (0)5 59 93 04 37 / Fax. +33 (0)5 59 93 13 62

SUPERMARCHÉS > SALTEGI HANDIAK

INTERMARCHÉ

Z.A. Errobi - CD 918 - 64250 ITXASSOU

Tél. + 33 (0)5 40 32 97 30 - Fax. + 33 (0)5 59 29 78 92

www.intermarche.com

- ♦ Ouvert du lundi au samedi : 9h à 19h30. 20h en juillet et août.
- Commande en ligne possible à retirer au point drive.

NETTO

67, Av. d'Espagne - Lieu-dit Imbedia - Tél. + 33 (0)5 59 55 79 90

- ♦ Ouvert du lundi au samedi en continu de 8h30 à 19h15.

TAXIS > TAXIAK

STATION TAXIS

Place Sorhainde - Tél. + 33 (0)5 59 29 71 59

- ♦ Commune de stationnement CAMBO-LES-BAINS

TAXI ETCHEMENDY Michel

Tél. + 33 (0)6 71 40 55 58 - taxietchemendy@aol.com

- ♦ Commune de stationnement CAMBO-LES-BAINS

Taxi - Transport vers gare et aéroport - Transport malades assis.

TAXI LARRONDE

Tél. + 33 (0)6 75 67 52 60 - taxitsasu@gmail.com

- ♦ Commune de stationnement ITXASSOU

Transport toutes distances - Transport de malades assis conventionné

TOILETTAGE CANIN

> ZAKUR APAINDEGIA

DE BON POIL

7-9, Rue Chiquito - Tél. + 33 (0)5 59 63 46 44

www.debonpoil.eu - debonpoil64@orange.fr

- ♦ Toilettage chiens et chats. Vente d'accessoires.

TRANSPORTS PUBLICS

> GARRAIO PUBLIKOAK

TRANSPORTS LE BASQUE BONDISSANT

Siège social : Chemin d'Urritxi - Z.A. de Berrueta - 64200 URRUGNE

Accueil du public : 306, Rue de l'Industrie - 40220 TARNOS

Tél. + 33 (0)5 59 26 25 87 - contact@basque-bondissant.com

www.basque-bondissant.com

TRANSPORTS MIRAL

2, Rue de la Bergerie - Tél. + 33 (0)5 59 29 73 37

contact@autocars-miral.com - www.autocars-miral.com

TRANSPORTS VTC (VÉHICULES DE TRANSPORT AVEC CHAUFFEURS) > VTC GARRAIOAK (XOFURRAREKIN GARRAIATZEKO IBILGAILUAK)

2DBERRI VTC - M. Saint Esteben Pascal

Réservations au 07 64 00 89 36 - bidberri@gmail.com

- ♦ Transport de personnes à titre onéreux, transport toutes distances, 7j/7, 24h/24.

TOPA VTC - M. Garat Ximun

Réservations au 06 50 77 76 04 - x.garat@topavtc.fr

www.topavtc.fr

- ♦ Transport de personnes à titre onéreux, transport toutes distances, 7j/7, 24h/24.

MARCHÉS > MERKATUAK

MARCHÉ BROCANTE à CAMBO-LES-BAINS

> **KANBOKO HATU MERKATUAK**

Parc Saint Joseph

- ♦ De mars à décembre, tous les mercredis, toute la journée, à partir de 9h.

Inscriptions à la Mairie au + 33 (0)5 59 93 74 30

MARCHÉ AUX PRODUITS RÉGIONAUX à CAMBO-LES-BAINS

> **KANBOKO TOKIKO PRODUKTUEN MERKATUA**

Rue Chiquito

- ♦ Tous les vendredis de 9h à 13h.

Inscriptions à la Mairie au + 33 (0)5 59 93 74 30

NOTES > NOTAK



Credits photos : Freepik / Graphisme : jordanma.delgado@free.fr / Imprimerie Arts Graphiques 64

CAMBO LES BAINS

VOUS SOUHAITE UN BON SÉJOUR

COMMENT VENIR ?

Cambo-les-Bains est située à :

- 780 km de Paris
- 550 km de Nantes
- 210 km de Bordeaux
- 310 km de Toulouse

COORDONNÉES GPS

Lat. : 43°21'40.03" / Long. : -2°36'4.2"

EN VOITURE

- Bretelle autoroute à 15 minutes
- Sortie n°3 sur l'A64 (de Toulouse)
- Sortie n°5 sur l'A63 (de Bordeaux)

EN AVION

- Aéroport international de Biarritz / 05 59 43 83 83
- Compagnie Air France / 36 54
- Compagnie Easy Jet / 08 06 14 11 41

EN TRAIN

- Gare SNCF de Bayonne / 36 35
- Correspondance tous les jours avec la gare de Cambo-les-Bains

EN BUS

- Ligne régulière depuis Bayonne



OFFICE DE TOURISME DE CAMBO-LES-BAINS - Cat.1

3, Avenue de la Mairie - BP 15 - 64 250 Cambo-les-Bains / +33 (0)5 59 29 70 25 / info@cambolesbains.com / www.cambolesbains.com

Horaires d'ouverture : 01/11 > 28/02 du lundi au vendredi 10h/12h30 & 14h/17h30 + le samedi 9h/13h.

• 01/03 > 03/07 + 01/09 > 31/10 du lundi au samedi 10h/12h30 & 14h/18h. • 04/07 > 31/08 du lundi au samedi 10h/13h & 14h/18h30 + le dimanche 9h/13h. • Fermé les jeudis matin du 01/11 > vacances de Pâques.

